

**Arrêté fédéral  
concernant un crédit additionnel pour la participation  
de la Suisse à l'acquisition de terrains  
destinés au SUPERCERN**

(Du 5 décembre 1974)

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu le message du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> mai 1974<sup>1)</sup>,

*arrête:*

Article unique

<sup>1</sup> Un crédit additionnel de 6 millions de francs est accordé pour la participation de la Suisse à l'acquisition de terrains destinés à l'accélérateur 300 GeV (SUPERCERN) de l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire.

<sup>2</sup> Le présent arrêté, qui n'est pas de portée générale, n'est pas soumis au référendum.

<sup>3</sup> Il entre en vigueur le jour de son adoption.

Ainsi arrêté par le Conseil des Etats

Berne, le 1<sup>er</sup> octobre 1974

Le vice-président, **Oechslin**,

Le secrétaire, **Sauvant**

Ainsi arrêté par le Conseil national

Berne, le 5 décembre 1974

Le président, **Simon Kohler**

Le secrétaire, **Koehler**

81963

<sup>1)</sup> FF 1974 I 1337

## **Arrêté fédéral concernant un crédit additionnel pour la participation de la Suisse à l'acquisition de terrains destinés au SUPERCERN (Du 5 décembre 1974)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1974
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	23.12.1974
Date	
Data	
Seite	1505-1505
Page	
Pagina	
Ref. No	10 101 032

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.